



Hotelinformation

Adapter	Wir verleihen Adapter gegen ein Depot an der Rezeption.
Arzt	Ärztezentrum Bettlach AG 032 644 28 28 Bürgerspital Solothurn 032 627 31 21 Ambulanz/Notruf 144
Ausflugsziele	Siehe Anhang „Tipps für die Freizeitgestaltung“
Bahnhof	Der Bahnhof Bettlach ist in 5 Minuten zu Fuss erreichbar. Für den Fahrplan wenden Sie sich bitte an die Rezeption oder informieren Sie sich auf www.sbb.ch .
Bar	Unsere Verena-Bar befindet sich im Haus „Urs“.
Bettwäsche	Auf Wunsch erhalten Sie zusätzliche Decken und Kissen. Für Allergiker verfügen wir ebenfalls über Bettwäsche.
Bibliothek	Im Frühstücksraum „Theben“ oder im Restaurant hat es aktuelle Zeitungen.
Briefmarken	Erhalten Sie an der Rezeption.
Business Corner	Unser Business Corner befindet sich im Haus „Urs“. Dort steht Ihnen ein Notebook mit Internetanschluss und ein Drucker (schwarz/weiss) zur kostenlosen Verfügung bereit. Für farbige Ausdrücke, Kopien, Scans oder Faxsendungen siehe „Kopierservice“.
Bügelservice	Siehe „Wäscheservice“
Check-In	Unsere Zimmer sind ab 17.00 Uhr bezugsbereit.
Check-Out	Wir bitten Sie höflich, Ihr Zimmer bis 10.00 Uhr freizugeben.
Devisenwechsel	Sie können bei uns EURO, Pfund und USD zum aktuellen Hotelkurs in Schweizer Franken wechseln.
Elektro – Auto	Für Elektro-Autos stehen Ladestationen zur Verfügung (gegen kleine Gebühr)
Fitness	Die Freizeitsportanlage Kakadu befindet sich in unmittelbarer Nähe (250m). Für Hotelgäste ist der Eintritt für das Fitness gratis. Bitte beziehen Sie dafür eine Zugangskarte an der Hotel-Rezeption. Bitte nehmen Sie, ein Hand-/Badetuch mit. Weitere erhalten Sie an der Rezeption.

Frühstück	Geniessen Sie unser Buffet im Frühstücksraum „Theben“ im Haus „Viktor“ Montag bis Freitag 06.30 - 09.00 Uhr Samstag und Sonntag 08.00 - 10.00 Uhr
Fundbüro	Erkundigen Sie sich über liegengebliebene Sachen an der Rezeption.
Gästerechnung	Konsumationen im Restaurant müssen direkt bezahlt werden.
Hausapotheke	Für kleinere Verletzungen wenden Sie sich an die Rezeption. Bei grösseren Notfällen siehe „Notruf“.
Hunde	Reservationen mit Hund sind aus hygienischen- und allergischen Gründen nur in Zimmern ohne Teppich möglich. Wir verrechnen CHF 20.00 pro Nacht/Hund. Gerne begrüßen wir Ihre Vierbeiner auch in der Gaststube oder auf der Terrasse.
Hygieneartikel	Seife, Kleenex sowie Duschgel/Shampoo stehen Ihnen im Zimmer kostenlos zur Verfügung. Sollten Sie weitere Artikel (z.B. Zahnbürste) benötigen, verkaufen wir Ihnen diese an der Rezeption.
Internet	Das für Sie kostenlose Public Wireless LAN von Swisscom bietet einen schnellen und einfachen Internetzugang. Login mit "Free SMS": - Mit dem PWLAN-Netz verbinden: Urs & Viktor Log-in - Internetbrowser öffnet automatisch oder Login-Seite www.pwlan.ch aufrufen - Folgen Sie den Anweisungen auf der Login-Seite und geben Sie Ihre Handynummer ein. - Sie erhalten nun per SMS einen Link und ein Passwort. - Auf den Link klicken oder Passwort auf der Login-Seite eingeben, "Automatisches Login" aktivieren und auf "Weiter" klicken. - Viel Spass beim Surfen! oder Free Voucher Login: - Mit dem PWLAN-Netz verbinden: Urs & Viktor Log-in - Internetbrowser öffnet automatisch oder Login-Seite www.pwlan.ch aufrufen - Oben Free Voucher Login auswählen - Auf den Link: Gratis Voucher beziehen (Identifikation per Kreditkarte) tippen - Folgen Sie den Anweisungen und geben Sie die verlangten Informationen an (Ihre Kreditkarte wird nicht belastet)

- Sie erhalten nun Zugangsdaten mit welchen Sie sich auf der Login-Seite unter «Free Voucher Login» einloggen können.

Kernkraftwerk-Störfall	Als Schutzmassnahme des Bundes, im Falle eines schweren Kernkraftwerk-Störfalls, verfügt unser Haus über Kaliumiodid 65 AApot Tabletten. Diese und detaillierte Informationen erhalten Sie in einem Ereignisfall an der Rezeption.
Kinderspielplatz	Direkt bei der Terrasse befindet sich ein grosser Kinderspielplatz.
Kopierservice	Gerne kopieren/scannen wir Ihre Unterlagen und versenden Ihre Fax-Mitteilungen. Bitte wenden Sie sich an die Rezeption für weitere Informationen. Sie haben auch die Möglichkeit unseren Business Corner zu benutzen. Siehe „Business Corner“
Ladegerät	Wir verleihen Ladegeräte/Ladekabel an der Rezeption.
Mineralwasser	Die Flasche Mineralwasser im Zimmer ist kostenlos und unser Leitungswasser kann bedenkenlos getrunken werden.
Minibar	Aus ökologischen Gründen gibt es keine Minibar im Zimmer. Sie können direkt am Buffet im Restaurant Getränke bestellen und mit aufs Zimmer nehmen.
Nachteingang	Bitte nehmen Sie Ihren Zimmerschlüssel und Badge mit, falls Sie nach 22.00 Uhr zurückkehren. Mit dem angehängten Badge können Sie die Eingangstüre öffnen, in dessen Haus (Urs oder Viktor) sich Ihr Zimmer befindet. Die Rezeption ist in der Nacht nicht besetzt.
Notruf	Intern: Telefon Nr. 400 Extern: Polizei 117 Ambulanz 144 Feuerwehr 118
Parkplätze	Es stehen genügend kostenlose Parkplätze zur Verfügung; sowohl beim Hotelhaupteingang als auch auf der Südseite.
Reklamationen	Bitte informieren Sie uns über jeden Missstand. Es ist unser Bestreben, Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu bereiten.
Restaurants	Unser Restaurant ist wie folgt geöffnet: Montag bis Samstag 09.00 - 22.00 Uhr Sonntag 09.00 - 17.00 Uhr <u>Öffnungszeiten Küche</u> Montag bis Samstag 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 – 22.00 Sonntag 11.30 - 17.00 Uhr

Rezeption	Unsere Rezeption ist wie folgt besetzt: Montag bis Freitag 07.00 - 21.00 Uhr Samstag und Sonntag 10.00 - 13.00 Uhr Falls niemand bei der Rezeption ist, wählen Sie bitte die 400 bei dem Telefon auf der Theke.
Schirm	Wir verleihen Schirme an der Rezeption.
Schuhe putzen	Ein Schuhreinigungstuch finden Sie in Ihrem Zimmer.
Schwimmbäder	Siehe Anhang „Tipps für die Freizeitgestaltung“
Taxi	Jura Taxi, Grenchen 0800 786 508 Taxi Hammer, Solothurn 032 622 44 44
Telefon	Um eine Amtslinie/Direktwahl auf eine externe Nummer herzustellen, wählen Sie „0“, danach die gewünschte Telefonnummer. z.B. 0 032 645 12 12 Telefongespräche National und International sind gratis. Um in ein anderes Zimmer zu Telefonieren wählen Sie bitte die Zimmernummer.
Terrasse	Auf die Terrasse gelangen Sie durch das Foyer beim „Wintergarten“.
TV/Radio	Wenn Sie den TV einschalten und die Taste „TV Guide“ wählen erscheint eine Senderübersicht mit dem aktuellen Programm. (inkl. Radio) Ausserdem können Sie auch mit dem TV im Zimmer in's Internet. Wählen Sie den Browser über die Content-Taste auf Ihrer Fernbedienung an. Benötigen Sie eine Tastatur? Diese händigt Ihnen die Rezeption gerne aus.
Wäscheservice	Ihre Wäsche können Sie in dem dafür vorgesehenen Wäschebeutel an der Rezeption abgeben. Die Rückgabe Ihrer gewaschenen und/oder gebügelten Kleidungsstücke erfolgt wochentags innerhalb von 24 Stunden. Express-Wäsche wird mit 50% Zuschlag berechnet.
Weckruf	Bitte wenden Sie sich an die Rezeption.
Zahlungsmittel	Unsere bevorzugten Zahlungsarten sind: -Bargeld (auch EUR, USD, GBP) -Maestro/V-Pay -Postcard

-TWINT

Wir akzeptieren auch Visa, Mastercard, JCB, Diners, American Express, CUP.

Zeitungen

Zeitungen sind in unserem Frühstücksraum „Theben“ und in der „Gaststube“ aufgelegt.

Zimmerservice

Wir bitten Sie, sich in unseren Restaurants zu verpflegen. Sie können direkt am Buffet in der Gaststube Getränke und Essen bestellen und mit aufs Zimmer nehmen.

Tipps für die Freizeitgestaltung

Städte in der Nähe

Solothurn

Solothurn, auch die schönste Barockstadt der Schweiz genannt, ist ein charmantes Städtchen an der Aare. Wenn Sie mehr erfahren möchten und wieso die Zahl 11 allgegenwärtig ist, empfehlen wir Ihnen eine von zahlreichen interessanten Führungen. Selbstverständlich können Sie die Stadt auch eigenständig erkunden.

⇒ www.solothurn-city.ch / 032 626 46 46

Grenchen

Grenchen, die selbsternannte Technologiestadt im Grünen. Bekannt für namhafte Betriebe der Uhrenindustrie und Medizinaltechnik. Begleitete Stadt- oder gar Flughafenführungen werden individuell auf Anfrage durchgeführt.

⇒ www.grenchentourismus.ch / 032 644 32 11

Biel

Biel, am gleichnamigen See gelegen. Die Stadt zeichnet sich nicht nur durch seine Uhrenfirmen aus, sondern hat noch viel mehr zu bieten. Flanieren Sie durch die historische Altstadt oder kosten Sie frangfrischen Fisch und ein Gläschen Wein aus der Region.

⇒ www.biel-seeland.ch / 032 329 84 84

Spazieren/Joggen/Wandern

Aare/Witi/Altreu

Spazieren/joggen Sie der Aare entlang und geniessen die Ruhe und Erholung am Wasser. Verbinden Sie dieses Vergnügen zum Beispiel mit einem Besuch der Storchensiedlung in Altreu (in 30 Minuten zu Fuss erreichbar).

⇒ www.infowiti.ch / 032 623 51 51

Hausberge

Erblicken Sie in den Höhen des Jürasüdfusses ein herrliches Panorama über die Alpen und das Mittelland. Ob Sommer oder Winter, es gibt zahlreiche Aktivitäten zu unternehmen.

⇒ www.bettlachberg.ch

⇒ www.grenchenberge.ch

⇒ www.solothurn-city.ch/de/entdeckungen/naturschoenheiten/weissenstein.5139.html

⇒ www.seilbahn-weissenstein.ch

⇒ www.balmberg.ch

⇒ www.seilpark-balmberg.ch

Verenaschlucht

Entdecken Sie die mystische Verenaschlucht bei Solothurn. Spazieren Sie zur Einsiedelei und tanken Sie neue Energie durch die herrliche Ruhe.

⇒ www.solothurn-city.ch/de/aktiv/wanderland/verenaschlucht-und-die-einsiedelei.1207.html

Sport/Wellness

Kakadu Freizeitsportanlage

Für Hotelgäste ist die Benutzung des Fitnessraums kostenlos. Fragen Sie an der Rezeption nach der Zugangskarte und kostenlosen Frottiertüchern. Die Freizeitanlage ist in 3 Minuten zu Fuss erreichbar und bietet noch vieles weiteres.

⇒ www.kakadu.ch / 032 645 11 11

Sportzentrum Zuchwil

Im Sportzentrum Zuchwil, welches in 20 Autominuten zu erreichen ist, gibt es viel zu erleben: grosses Freibad, Hallenschwimmbad mit beheiztem Wellnesspool, Saunalandschaft, Minigolfanlage im Sommer, Schlittschuhbahn im Winter und ein Selbstbedienungs-Restaurant.

⇒ www.szzag.ch / 032 686 55 55

Freibad Grenchen

Das Freibad wurde 1956 in Grenchen erstellt und befindet sich 5 Autominuten entfernt. Die Erhaltung des Baus ist unter anderem ein Grund, dass Grenchen 2008 mit dem „Wakkerpreis“ ausgezeichnet wurde.

⇒ www.badi-info.ch/a/grenchen-schwimmbad.html / 032 653 09 07

Fahrradfahren

Veloland Schweiz

Bettlach liegt direkt an der Mittelland-Routen 5 und Aare-Route 8 von Schweiz-Mobil. Das flache Mittelland eignet sich optimal für Fahrradausflüge, seien es kurze, gemütliche Ausfahrten zwischen Solothurn und Biel oder mehrtägige Touren durch die Schweiz.

⇒ www.veloland.ch

Velodrome

Grenchen entwickelt sich immer mehr zur Velostadt. Der Fahrradhersteller BMC ist dort stationiert. Das 2013 eröffnete Tissot-Velodrome ist ebenfalls sehr sehenswert. Schauen Sie ein Rennen, treten Sie selbst bei einem Schnupperkurs in die Pedale oder lassen Sie sich alle Details bei einer Führung erklären.

⇒ www.tissotvelodrome.ch / 032 654 20 40

Aare-Schiffahrt

Wie wär's mit einer gemütlichen Schiffahrt auf der Aare? Oder lassen Sie sich für ausgedehntere Touren wie z.B. eine Dreiseenfahrt begeistern. Bei einem Zwischenhalt auf der St. Petersinsel wandeln Sie auf den Spuren von Jean-Jacques Rousseau.

⇒ www.bielersee.ch / 032 329 88 11

⇒ www.schiffaare.ch

Weindegustation

Kosten Sie vollmundige Tropfen aus der Region Biel. Adressen erhalten Sie von der Informationsstelle für Bielersee-Weine. Bei unserem Lieferant Hugi Weine in Selzach finden ebenfalls mehrmals pro Jahr Degustations-Events statt.

⇒ www.hugiweine.ch / 032 641 33 33

⇒ www.bielerseewein.ch / 032 315 27 18

Bierbrauen

Wenn Sie lieber ein „kühles Blondes“ mögen, erhalten Sie Einblick in die Kunst des Brauens beim Bierproduzent Öufi-Bier in Solothurn.

⇒ www.oeufi-bier.ch / 032 530 53 11

Kaffeerösten

Tauchen Sie ein in die wunderbare Welt des Kaffees. Auf Anfrage macht die Kaffeerösterei Oetterli in Solothurn auch Führungen.

⇒ www.oetterlikaffee.ch / 032 622 80 81

Unterhaltungslokale

Bowling

Im Bowlingcenter Bellach kommt der Spass nicht zu kurz. Die Unterhaltungslokalität verfügt über mehrere Bowlingbahnen, Billardtische, Spielautomaten und eine gemütliche Lounge.

⇒ www.bowling-bellach.ch / 032 618 40 40

Billard

⇒ siehe Kakadu Freizeitsportanlage

⇒ siehe Bowling Bellach

Kino

Wiedermal einen guten Film schauen? In Grenchen, Solothurn oder Biel gibt es eine Vielfalt an Kinos, auch in verschiedenen Sprachen (meist Deutsch, Englisch oder Französisch).

⇒ www.cineman.ch/kinoprogramm/grenchen oder [solothurn](http://www.cineman.ch/kinoprogramm/solothurn) oder [biel](http://www.cineman.ch/kinoprogramm/biel)

Weiteres

War für Sie keine passende Freizeitidee dabei? Fragen Sie an der Rezeption nach. Gerne beraten wir Sie! Auch über aktuelle Veranstaltungen sind wir informiert.